⑹ Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :

① not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause ;

② not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting ;

③ have Grade A, B or C in "Manufacturers of products" or "Sales of products" for participating in tenders by Ministry of Health, Labour and Welfare (Single qualification for every ministry and agency) in Kyushu・Okinawa Region ;

④ prove to have registered with the relevant authorities, in accordance with the Pharmaceutical Affairs Law, to initiate business of selling medical appliances ;

⑺ Time-limit for tender : 5 : 00 P.M. December 20, 2012

⑻ Contact point for the notice : Syunichi Tsutsumiuchi, Director, Accounting Division, National Sanatorium Kikuchi-Keifuen, 3796, Sakae, Koshi-shi, Kumamoto-ken 861―1113, Japan. TEL 096―248―1131 ext. 206

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成24年10月24日

支出負担行為担当官

農林水産技術会議事務局筑波事務所長

岡本　典夫

◎調達機関番号　018　◎所在地番号　08

1　調達内容

⑴　品目分類番号　14

⑵　借入件名及び数量

科学技術計算システム（アプリケーション）一式

⑶　調達件名の特質等　借入物品の性能等に関し、支出負担行為担当官が入札説明書で指定する特質等を有すること。

⑷　借入期間　平成25年３月１日から平成29年２月28日まで。

⑸　借入場所　茨城県つくば市観音台２―１―９農林水産技術会議事務局筑波事務所

⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５％に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人が、契約締結のために必要な同意を得ている場合は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶　平成22・23・24年度農林水産省競争参加資格（全省庁統一資格）において「役務の提供等」でＡ又はＢの等級で格付されている者であること。

⑷　本公告に示した物品を第三者をして貸し付けようとする者にあっては、当該物品を自ら貸付けできる能力を有するとともに、第三者をして貸付けできる能力を有することを証明した者、借入物品に係るメンテナンスの体制が整備されていることを証明した者であること。

⑸　契約担当官等から物品の製造契約、物品の購入契約及び役務等契約指名停止等措置要領に基づく指名停止を受けている期間中でないこと。

⑹　その他予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。

3　入札書の提出場所等

⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問合せ先

〒305―8601 茨城県つくば市観音台２―１―９　農林水産技術会議事務局筑波事務所総務課用度係　小野　任博　電話029―838―7217

⑵　入札説明書の交付方法　本公告の日から上記３⑴の場所にて交付する。

⑶　提案書の受領期限　平成24年12月14日17時（郵送の場合は必着のこと。）

⑷　入札及び開札の日時及び場所　平成24年12月26日11時00分　茨城県つくば市観音台２―１―９農林水産技術会議事務局波事務所本館入札室（郵送（書留郵便に限る。）による入札書の受領期限は、平成24年12月25日17時）

4　その他

⑴　契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、入札説明書に示した調達内容を完全に履行できることを証明する書類を作成し、提案書の受領期限までに提出しなければならない。また、入札者は、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書、入札者に求められる義務を履行しなかった者の提出した入札書は無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要

⑹　落札者の決定方法　本公告に示した調達内容を完全に履行できると支出負担行為担当官が判断した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。

⑺　手続きにおける交渉の有無　無

⑻　詳細は入札説明書による。

5　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Norio Okamoto Director General of Tsukuba Office, Agriculture, Forestry and Fisheries Research Council Secretariat.

⑵　Classification of the products to be procured : 14

⑶　Nature and quantity of the products to be rent : High-performance Computing System (application) 1 Unit

⑷　Rent period : From 1, March, 2013 through 28, February, 2017

⑸　Rent place : Tsukuba Office, Agriculture, Forestry and Fisheries Research Council Secretariat 2―1―9 Kannondai Tsukuba City Ibaraki Prefecture 305―8601 Japan

⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :

① not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause,

② not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting,

③ have Grade A or B in terms of the qualification "Provision of services" for participating in tenders by Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year, 2010, 2011 and 2012,

④ prove to have the ability to rent the products concerned by themselves and by a third party, should the products requested through this notice be rent by a third party, prove to have prepared a system to provide maintenance for the rent products,

⑤ Prove not to be a period of receiving nomination stop from the contracting officer etc.

⑥ meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.

⑺　Time limit for tender : 11 : 00　26 December 2012. (tenders submitted by mail : 17 : 00 25 December 2012.)